



Es gilt das gesprochene Wort!

Sperrfrist: 6. November 2008, 12:00 Uhr

Grußwort

des
Bayerischen Staatsministers
für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie

Martin Zeil

anlässlich
der Verleihung des Exportpreises Bayern 2008

am 6. November 2008
in München

Anreden

- Sehr geehrter **Herr Präsident Traublinger**,
- sehr geehrter **Herr Hauptgeschäftsführer Driessen**,
- sehr geehrte **Vertreter des Konsularischen Korps**,
- sehr geehrte **Damen und Herren von den Außenhandelskammern**,
- sehr geehrte **Bayerische Auslandsrepräsentanten**,
- **sehr geehrte Damen und Herren und**
- last but not least sehr geehrte **Preisträgerinnen und Preisträger!**

I. Begrüßung

Begrüßung

Ich begrüße Sie sehr herzlich zur Verleihung des Bayerischen Exportpreises 2008.

Preisverleihung schon Tradition

Der Preis wird heute nach dem Auftakt im vergangenen Jahr zum zweiten Mal verliehen. In Bayern heißt das: Wir schaffen eine Tradition, an der wir noch lange festhalten wollen.

II. Bedeutung des Export für die bayerische Wirtschaft

Bayerns Wirtschaft international erfolgreich

Viele von Ihnen wissen: Geschäfte im Ausland können mit allerlei Schwierigkeiten verbunden sein. Das kann an unterschiedlichen Muttersprachen der Partner liegen, an kulturellen Befindlichkeiten, bürokratischen Hürden oder schlicht an der räumlichen Distanz.

Trotzdem wagen sich immer mehr bayerische Unternehmen mit großem Erfolg in die Ferne:

- Die **Exportquote der bayerischen Industrie** liegt mittlerweile bei rd. **50 %**.
- **Jeder zweite „bayerische Euro“ wird praktisch auf den Weltmärkten verdient.**

Die Betriebe im Freistaat können stolz sein auf ihre internationale Konkurrenzfähigkeit, die diese Zahlen eindrucksvoll belegen.

Zunehmend auch kleine Betriebe mit Exporterfolgen

Dabei sind es nicht mehr nur die großen Unternehmen, die **Exporterfolge erzielen**, sondern **zunehmend auch die kleinen Betriebe**. Die **Exportquote des bayerischen Mittelstandes im verarbeitenden Gewerbe hat sich in den letzten zehn Jahren verdoppelt**. Sie beträgt inzwischen knapp 30 %.

Ich meine: **Zu exportieren ist für viele kleine und mittlere Unternehmen ein erfolgsversprechender Weg, häufig allerdings auch eine große Herausforderung.**

Unterstützung durch Mittelstandspolitik

Deshalb habe ich es mir auf die Fahnen geschrieben, unseren bayerischen Mittelstand weiter fit zu machen für das internationale Geschäft. Wir werden das Instrumentarium der bayerischen Außenwirtschaftspolitik dafür gezielt weiterentwickeln.

Das ist Teil der Gesamtstrategie, den globalen Wettbewerb erfolgreich zu gestalten. **Ich halte**

nichts von Abschottung. Ich halte viel von offenen Weltmärkten. Wer, wenn nicht die bayerische Wirtschaft, hätte die Stärke, zu den Gewinnern des freien Welthandels zu gehören?

III. Bedeutung des Exportpreises

Exportpreis daher Auszeichnung speziell für kleine Betriebe

Heute sollen die kleinen Exportunternehmen im Mittelpunkt stehen. Das ist mir eine besondere Freude. Der bayerische Exportpreis geht ganz bewusst nur an **international erfolgreiche Betriebe mit bis zu 50 vollbeschäftigten Mitarbeitern.** Wir verleihen heute sozusagen den „Bayerischen Export-David“ **2008.**

Dank für außerordentliche Leistung...

Die **Auszeichnung anerkennt herausragende Leistungen und außerordentliche Innovationskraft.** Mit Ihrem Engagement, meine Damen und Herren, stärken Sie den Ruf bayerischer Produkte und Dienstleistungen im Ausland! Der **Preis ist aber auch eine Anerkennung Ihres Mutes,** mit dem Sie sich den Veränderungen in unserer globalisierten Welt stellen. **Gleichzeitig soll er andere kleine Un-**

**...und gutes
Beispiel**

**Unternehmen ermuntern, die Chancen auf den
Weltmärkten offensiv wahrzunehmen.**

**Unterstützung in
der Finanzkrise**

Mit der heutigen Auszeichnung wollen wir auch ein Zeichen setzen, dass wir unsere Unternehmen bestmöglich **unterstützen**. Wir werden alles daran setzen, dass es trotz **Finanzkrise** zu keinem Finanzierungsengpass beim Mittelstand kommt. Als Bayerischer Wirtschaftsminister werde ich mich insbesondere auf **europäischer und nationaler Ebene** verstärkt für **effektive Rahmenbedingungen**, vor allem für mehr Transparenz auf den Finanzmärkten, einsetzen.

Mit dem Bayerischen Exportpreis möchten wir die Erfolge der Preisträgerinnen und Preisträger sichtbar machen – und das im wahrsten Sinne des Wortes. Wie im Vorjahr hat die AFK – die Aus- und Fortbildungs-GmbH für elektronische Medien – Kurzfilme über die Preisträger gedreht, die wir im Rahmen der Ehrung gleich zeigen werden.

IV. Der Exportpreis 2008

**Exportpreis ehrt
Firmen aus 5
Kategorien**

Der Bayerische Exportpreis 2008 wird in den fünf Kategorien Industrie, Handel, Dienstleistung, Handwerk und Tourismus verliehen.

**Dank an die
Jury**

Die Sieger wurden von einer Jury aus knapp 100 Bewerbern ausgewählt. Ich habe mir sagen lassen, dass der Jury die Entscheidung nicht leicht gefallen ist. **Mitglieder der Jury waren:**

- **Herr Präsident Traublinger** für die Arbeitsgemeinschaft des bayerischen Handwerks,
- **Herr Hauptgeschäftsführer Driessen** für den Bayerischen Industrie- und Handelskammertag,
- **Frau Maier** von der Wirtschaftsredaktion des Münchner Merkur,
- **Frau Kümmel** von der ProSieben-Sat.1Media AG sowie
- **engagierte Unternehmer jeder Kategorie**, die im Folgenden als Laudatoren die Sieger ihrer Kategorie vorstellen werden.

Ich danke den Juroren für Ihre Mitwirkung bei der Auswahl der Gewinner und ihren

damit verbundenen ehrenamtlichen Einsatz für die bayerische Wirtschaft.

Dank an IHK und HWK

Darüber hinaus danke ich dem Bayerischen Industrie- und Handelskammertag und der Arbeitsgemeinschaft des Bayerischen Handwerks. Der Bayerische Exportpreis ist ein Gemeinschaftsprojekt.

Dank für musikalische Umrahmung

Vielen Dank auch an das „Julia von Miller Quartett“ für die musikalische Umrahmung der Veranstaltung.

Dank an Bayern International

Herzlichen Dank an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Bayern International für die Organisation der heutigen Preisverleihung.

Dank an die AFK

Schließlich danke ich der AFK, die die spannenden Filme mit und über die Preisträger gedreht hat, auf die wir uns nun freuen.

Nun möchte ich Ihre Geduld aber nicht länger strapazieren. Ich freue mich mit Ihnen auf die Träger des Bayerischen Exportpreises 2008!

Vielen Dank!

